

Bundesbeschluss über den Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1982

vom 9. Dezember 1981

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in einen Bericht und Antrag des Verwaltungsrates der Schweizerischen Bundesbahnen vom 6. Oktober 1981
und in eine Botschaft des Bundesrates vom 4. November 1981¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Die Voranschläge der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1982 werden mit den nachstehenden Beträgen genehmigt:

1. der Voranschlag der Baurechnung im Betrag von 745 Millionen Franken, wovon 637 Millionen Franken zu Lasten der Anlagen- und Abschreibungsrechnung und 108 Millionen Franken zu Lasten der Betriebsrechnung;
2. der Voranschlag der Betriebsrechnung, der bei einem Ertrag von 2890 Millionen Franken und einem Aufwand von 2832,2 Millionen Franken mit einem Betriebsüberschuss von 57,8 Millionen Franken abschliesst;
3. der Voranschlag der Gewinn- und Verlustrechnung, der bei einem Ertrag von 188,6 Millionen Franken und einem Aufwand von 984,6 Millionen Franken mit einem mutmasslichen Fehlbetrag von 796,0 Millionen Franken abschliesst.

Art. 2

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 7. Dezember 1981

Die Präsidentin: Lang

Der Protokollführer: Zwicker

Ständerat, 9. Dezember 1981

Der Präsident: Dillier

Die Sekretärin: Huber

Bundesbeschluss über den Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1982 vom 9. Dezember 1981

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1981
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.12.1981
Date	
Data	
Seite	1138-1138
Page	
Pagina	
Ref. No	10 048 531

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.